

**Absolutt<sup>A</sup>**

# Monteringsanvisning

PVC Fotlist m/tape

Ftalatfri

Til montering trenger du:



Gummihammer



Sokkellist-saks



Easy-Scooter  
(Valgfritt)



## Materialegenskaper

- Består av myk PVC uten ftalater.
- Spesiellimsystem «Remur UZIN» med metallforsterkning på baksiden.
- «Remur UZIN» gjør det mulig å lime fotlisten i inneområder uten løsemidler på en rask og renslig måte.

## Oppbevaring og transport

- De fleksible fotlistene skal ligge sammenrullet i forpakningen. En pappkjerne stabiliserer rullene.
- Fotlist rullene er pakket på et underlag som hindrer at fotlistene blir tilsmusset under legging.
- Ta alltid fotlist rullene sammen med dette underlaget ut av forpakningen.
- **Kartongene skal oppbevares flatt, ikke sett dem på høykant.**
- Kartongene skal beskyttes mot ujevnt og høyt trykk under oppbevaring og transport.
- Maks. stablehøyde 10 kartonger.



### Vær i tillegg oppmerksom på følgende:

Fremgangsmåtene som er beskrevet her, gjør ikke at montøren er fritatt fra egen vurdering av egnethet og monteringsmetode. I alle tilfeller skal det gjennomføres en limtest på det aktuelle monteringsstedet før selve monteringen starter.

Fotlistene må kontrolleres umiddelbart etter at de er mottatt. Etter kutting/montering aksepteres ikke reklamasjoner på feil eller mangler som var tydelig synlig før kutting/montering.

**Vise du at?** Easy-Scooteren gjør det mulig å legge de fleksible fotlistene raskt og uten stress.



## Forberedelse av underlaget

- Underlaget må være tørt, hardt og bærekraftig, samt fritt for fett, støv og silikon.
- Tapeten må skjæres/fjernes i en høyde som dekkes av fotlisten.
- Bind støv med en grunning fri for løsemiddel (f.eks. UZIN PE 260).
- Avhengig av veggens tilstand: Utbedre ujevnheter med egnet sparkel.
- Gulvet må limes plant på underlaget i kantområdet.

### **Arbeidssikkerhet og miljøvern:**

Produktet krever ingen spesielle tiltak for arbeidssikkerhet. Av hygieniske grunner anbefaler vi å ikke spise, drikke eller røyke under arbeidet med dette produktet. Oppbevares utilgjengelig for barn.

# Fremgangsmåte ved montering

## Klipping

Klipp ønsket lengde med sokkellist-saksen eller en tapetkniv. **De fleksible fotlistene skal alltid legges fri for spenninger og dragninger.**

## Håndtering

- 1 Sett fotlisten på gulvet ved hjelp av den innbrettbare foten, og trykk profilen mot veggen. Pass på at fotlisten ikke står under noen form for spenning eller draging.
- 2 Fjern dekkpapiret over limbåndet rett før den fleksible fotlisten skal festes.
- 3 Bruk gummihammer og slå fast fotlisten uten mellomrom, eller rull den fast med tapetrulle.

## Hjørner

- **Unngå spenninger:** Forknekk den fleksible fotlisten ved inner- og ytterhjørner.
- 4 Til dette kan du bruke en gummihammer og hamre ytterligere på det forknekte stedet.

## Ytterhjørner

- **Etter forknekking:** Legg den fleksible fotlisten rundt ytterhjørnet **fri for spenninger og dragninger** uten å klippe den.
- **Fjerning av spenning og strekkmerker:** Varm knekkområdet ved ytterhjørnet etter at fotlisten er festet med en varmluftpistol.
- **Vi anbefaler:** Fest fotstøtte med hurtigtørkende lim direkte på gulvet.

## Innerhjørner

- 5 **Unngå spenninger:** Det er nødvendig å klippe i foten ved innerhjørner. Foten klippes frem til knekkstedet.

Det er også en mulighet å klippe inner- og ytterhjørnene ved montering. På denne måten unngår man unødvendige spenninger. Med klipping på denne måten kan man danne nøyaktige gjæringer i hjørnene. Vi anbefaler å sveise sammen skjøtene/gjæringene med kald- eller varmsveis.

## Sammensetting

- Plasser skjøter i innerhjørnene om mulig.
- Dersom dette ikke er mulig: Sveis sammen skjøtene med kald- eller varmsveis.





Ved utgivelse av denne utgaven mister alle tidligere utgaver sin gyldighet.

**Versjon: 18.02.2020**



Dyrskuevegen 15

2040 Kløfta

Norway

**Tel.:** +47 06250

**Mail:** [kundeservice@farveringen.no](mailto:kundeservice@farveringen.no)

**Web:** [www.farveringen.no](http://www.farveringen.no)

**Absolutt<sup>A</sup>**

# Instrukcja Montażu

Listwa PVC z taśmą-  
wolna od ftalanów

Narzędzia potrzebne do montażu:



Gumowy  
młotek  
montażowy



Nożyce



Easy Scooter  
(opcjonalnie)



## Właściwości materiałowe

- Składa się z miękkiego PVC pozbawionego ftalanów.
- Na spodniej stronie z wzmocnioną samoprzylepną taśmą „Remur UZIN”.
- „Remur UZIN” umożliwia szybkie, bezpieczne i czyste mocowanie listwy wewnątrz pomieszczeń.

## Przechowywanie i transport

- Elastyczne listwy przypodłogowe powinny być przechowywane zwinięte w kartonie, tekturowy rdzeń zapewnia stabilizację rolki.
- Rolki są spakowane na podkładach, które zapobiegają zanieczyszczeniu rolki podczas kładzenia listwy.
- Rolki należy zawsze wyjmować razem z podkładem.
- **Kartyony należy przechowywać płasko, nie można ustawiać ich pionowo.**
- Podczas transportu i przechowywania kartony należy zabezpieczyć przed zgnieceniem.
- Maksymalna wysokość stosu wynosi 10 kartonów.



**Proszę zwrócić uwagę na następujące dodatkowe informacje:**

Poniższe wskazówki montażowe nie zwalniają montażysty z obowiązku sprawdzenia przydatności i sposobu montażu w danym miejscu. Przed montażem należy przeprowadzić zawsze własne testy wiązania kleju.



Po otrzymaniu dostawy należy natychmiast sprawdzić przesyłkę. Po docięciu/zamontowaniu profili reklamacje dotyczące ich pierwotnego stanu nie będą rozpatrywane.

**Ciekawostka** - Easy-Scooter umożliwia szybki i perfekcyjny montaż elastycznych listew PVC.



## Przygotowanie podłoża

- Podłoże powinno być równe, stabilne, twarde, nośne, pozbawione resztek silikonu, pyłu i tłuszczu.
- Tapety należy usunąć do wysokości, która zakryje cokół listwy.
- Zapylone podłoże należy zagruntować przy pomocy nie zawierającego rozpuszczalników koncentratu gruntującego (np. UZIN PE 260).
- W zależności od struktury ściany – ewentualne nierówności należy zaszpachlować.
- Podłoga winna być dokładnie doklejona w szczególności na przylegających do ściany krawędziach.

### **BHP i ochrona środowiska**

Produkt nie wymaga stosowania żadnych specjalnych środków ostrożności. Ze względu na higienę pracy podczas montażu zalecamy unikanie jedzenia, picia i palenia. Produkt należy przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci.

# Instrukcja montażu

## Docinanie

Przy użyciu nożyc Doellken lub noża do tapet docinamy na odpowiednią długość. **Elastycznych listew podczas kładzenia nie wolno naciągać.**

## Montaż

- 1 Profil z dogiętą dolną krawędzią luźno przyłożyć do ściany. Należy zwrócić uwagę na to, żeby profil nie był naciągnięty.
- 2 Przed montażem usunąć z taśmy samoprzylepnej pasek zabezpieczający.
- 3 Profil należy mocno docisnąć przy użyciu młotka montażowego lub rolki do tapet.

## Tworzenie narożników

- Należy unikać nadmiernego napięcia listwy – w miejscach narożników wewnętrznych i zewnętrznych należy uprzednio zgiąć listwę.
- 4 Miejsca zgięcia profilu w celu utrwalenia uderzamy młotkiem montażowym.

## Narożniki zewnętrzne

- Po uprzednim zgięciu: bez nacinania, obkładamy profilem narożniki zewnętrzne, **unikając zbytniego napięcia profilu.**
- Żeby uniknąć białych smug na zgięciach profilu: po zakończonym montażu lekko nagrzewamy profil przy użyciu suszarki.
- Zalecamy: przymocowanie dolnej krawędzi profilu do podłogi przy użyciu kropli kleju błyskawicznego.

## Narożniki wewnętrzne

- 5 Unikamy naciągania listwy: konieczne jest wykonanie nacięcia dolnej krawędzi listwy. Profil można również docinać do narożników. Dzięki temu unika się nadmiernego napięcia profilu. Po dokładnym docięciu powstają nam idealne łączenia/styki. Zalecamy wykończenie ich przy użyciu zgrzewarki lub środka do spawania PVC na zimno.

## Kompozycja

- W miarę możliwości stosować łączenia w narożnikach wewnętrznych.
- Jeżeli jest to niemożliwe należy je zespoić przy użyciu zgrzewarki lub środka do spawania PVC na zimno.





Z momentem wydania tej instrukcji montażowej,  
wszystkie wcześniejsze instrukcje tracą  
ważność.

**Stan na: 18.02.2020**



Dyrskuevegen 15

2040 Kløfta

Norway

**Tel.:** +47 06250

**Mail:** [kundeservice@farveringen.no](mailto:kundeservice@farveringen.no)

**Web:** [www.farveringen.no](http://www.farveringen.no)

**Absolutt<sup>A</sup>**

# Installation instructions

PVC Skirting w/tape  
Phthalate Free

For the fitting you need:



Rubber hammer



Skirting scissor



Easy Scooter  
(optional)



## Material Properties

- Consists of phthalate free soft PVC.
- Metal-reinforced special adhesive system "Remur UZIN" on reverse.
- "Remur UZIN" enables solvent-free, quick and clean adhesion of the skirting indoors.

## Storage and Transport

- Skirting should lie rolled up in the packaging; the paper core stabilises the roll.
- Complete rolls are packed on underlays, which helps to avoid the skirting getting dirty when installing.
- Always take the skirting rolls out of the packaging with this underlay.
- **Boxes should be stored flat, not upright.**
- Store and transport the boxes away from zones of uneven and high pressure.
- Max. stacking height 10 boxes.



### **Please note the following additional information:**

The processing instructions do not release the workers from carrying out their own tests regarding suitability and installation behaviour. In any case, your own adhesive tests must be carried out on site before processing.

It is necessary that the skirting are checked immediately after delivery. After cutting / assembly complaints, which were clearly visible before cutting / assembly can not be accepted.

**Did you know?** The Easy-Scooter allows a quick and stress-free laying of the skirtings.



## Floor surface preparation

- Floor surface must be evenly dry, hard, stable and free of fat, dust and silicon.
- Wallpaper must be cut off/ removed at the skirting height.
- Bind the dust with a commercial, solvent free precoat (e.g. UZIN PE 260).
- Depending on the condition of the wall: Repair unevenness with an appropriate filler.
- Flooring must be stuck down flat to the floor surface at the edges.

## Occupational safety and environmental protection

The product does not require any special occupational safety measures. For reasons of occupational hygiene, we recommend avoiding eating, drinking and smoking while processing this product. Keep out of reach of children.

# Assembly procedure

## Cutting:

Cutting to length with the skirting scissors or a carpet knife.  
**Soft skirtings must always be laid without tension or draft.**

## Processing

- 1 Place the skirting on the floor using the foldable foot and press it against the wall. Make sure that the skirting is pressed down without tension and draft.
- 2 Just before gluing the soft skirtings, remove the cover paper from the adhesive tape.
- 3 Skirting must be hit with a rubber hammer all over or rolled with a wallpaper roller when being fixed to the soft skirting.

## Corner constructions

- Avoid tension: skirting must be pre-folded both on the inner and outer corners.
- 4 Additional hammering at the pre-folded site with a rubber hammer should help to avoid this.

## Outer corner

- **After the pre-folding:** without cutting the skirting is then to be laid in a **draft and tension free way** at the outer corners.
- **We recommend** gently warming the pre-folded site on the outer corner with a hot air gun after fixing the skirting. This can also help to avoid any tension and stress whitening that may arise.
- **We recommend** securing the lip directly to the floor using a drop of superglue adhesive.

## Inner corner

- 5 It is necessary to cut the foot at the inner corner in order to avoid any tension. A cut is to be made from the foot to the fold site for this purpose.

Another possibility is to cut the inside and outside corners during assembly. This can help to avoid unnecessary tensile forces on the adhesion. By cutting to size, exact mitres can be formed at the corners. Here we recommend welding the joints/bevels with a welding tool or a cold weld.

## Composition

- Shift the joints to the inner corners where possible.
- If that is not possible, the joints can be welded with a welding tool or a cold weld.







Previous versions are no longer valid once this version is published.

**Version: 18.02.2020**



Dyrskuevegen 15

2040 Kløfta

Norway

**Tel.:** +47 06250

**Mail:** [kundeservice@farveringen.no](mailto:kundeservice@farveringen.no)

**Web:** [www.farveringen.no](http://www.farveringen.no)





**Absolutt<sup>A</sup>**

PVC Fotlist m/tape  
Listwa PVC z taśmą-  
PVC Skirting w/tape

 farveringen

Dyrskuevegen 15

2040 Kløfta

Norway

Tel.: +47 06250

Mail: [kundeservice@farveringen.no](mailto:kundeservice@farveringen.no)

Web: [www.farveringen.no](http://www.farveringen.no)